

An Introduction to World Music

Bonnie C. Wade
Patricia Shehan Campbell

OXFORD UNIVERSITY PRESS

Global Music Cultures

AN INTRODUCTION TO WORLD MUSIC

EDITED BY

Bonnie G. Wade

Patricia Shehan Campbell

Oxford University Press is a department of the University of Oxford. It furthers the University's objective of excellence in research, scholarship, and education by publishing worldwide. Oxford is a registered trade mark of Oxford University Press in the UK and certain other countries.

Published in the United States of America by Oxford University Press, 198 Madison Avenue, New York, NY 10016, United States of America.

© 2021 by Oxford University Press

For titles covered by Section 112 of the US Higher Education Opportunity Act, please visit www.oup.com/us/he for the latest information about pricing and alternate formats.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, without the prior permission in writing of Oxford University Press, or as expressly permitted by law, by license, or under terms agreed with the appropriate reproduction rights organization. Inquiries concerning reproduction outside the scope of the above should be sent to the Rights Department, Oxford University Press, at the address above.

You must not circulate this work in any other form and you must impose this same condition on any acquirer.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Wade, Bonnie C., editor. | Campbell, Patricia Shehan, editor. Title: Global music cultures: an introduction to world music / edited by

Bonnie C. Wade, Patricia Shehan Campbell.

Description: [First edition.] | New York : Oxford University Press, 2020. |

Includes bibliographical references and index.

Identifiers: LCCN 2020010424 (print) | LCCN 2020010425 (e)

Identifiers: LCCN 2020010424 (print) | LCCN 2020010425 (ebook) | ISBN 978-0-19-064364-5 (paperback) | ISBN 978-0-19-064366-9 (epub)

Subjects: LCSH: World music—Analysis, appreciation. | Music appreciation. Classification: LCC MT90 .G56 2020 (print) | LCC MT90 (ebook) | DDC 780.9—dc23

LC record available at https://lccn.loc.gov/2020010424 LC ebook record available at https://lccn.loc.gov/2020010425

Printing number: 9 8 7 6 5 4 3 2 1 Printed by LSC Digital, Inc., United States of America

Brief Contents

PART 1 Und	erstanding the Basics of Music
Chapter 1	Pitch, Melody (Pitches in Succession), and Rhythm (Managing Time in Music) 4
Chapter 2	Harmony (Simultaneous Pitches), Texture (How Musical Parts Fit Together), and Form (The Structure of a Piece) 18
Chapter 3	Understanding and Classifying Musical Instruments 32
Chapter 4	Thinking about Global Music Cultures 42
PART 2 The	Pacific and Asia
Chapter 5	Music in Chuuk (Micronesia): Music and Dance in a Sea of Islands 54
Chapter 6	Music in China: Recalibrating Musical Heritage in a Radically Changing Society 72
Chapter 7	Music in Japan: Encounters with Asian and European Traditions 90
Chapter 8	Music in Myanmar (Burma): Expressing Commonalities and Differences 108
Chapter 9	Music in Bali: The Sound World of a Balinese Temple Ceremony 124
Chapter 10	Music in North India: An Enduring Classical Musical Tradition 142
Chapter 11	Music in Turkey: Contemporary Recording of Traditional Music 164
Chapter 12	Music in Egypt: Creating and Maintaining a Vibrant Islamic Presence in Day-to-Day Life 182
PART 3 Afri	ca
Chapter 13	Music in Ghana: Dagaaba Xylophone Music in a Ritual Context 202
Chapter 14	Music in South Africa: Language, Race, and Nation 216
PART 4 Euro	рре
Chapter 15	Music in Spain: Flamenco, between the Local and the Global 232
Chapter 16	Music in Ireland: Historical Continuity and Community in Irish Traditional Music 252
PART 5 The	Americas
Chapter 17	Music in Cuba: Son and Creolization 278
Chapter 18	Music in Brazil: Samba, a Symbol of National Identity 298
Chapter 19	Music in the Southwest United States: Tales of Tradition and Innovation in Mariachi Borderlands 320
Chapter 20	Music in Native America: The Intertribal Powwow 340

Contents

Preface xvii

Acknowledgments xix

List of Reviewers xx

Introduction xxi

PART 1 Understanding the Basics of Music

CHAPTER 1





```
Introduction 5

Pitch 6

Selecting Pitches 6

Pitch Placement and Intonation 6

Setting the Pitch 7

Naming Pitches 7

Melody (Pitches in Succession) 9

Intervals 9

Scales 11

Melodic Mode 12

Rhythm (Managing Time in Music) 13

Free Rhythm 13

Purposeful Organization of Time 14

Meter 15

Tempo 17
```

CHAPTER 2



Harmony (Simultaneous Pitches), Texture (How Musical Parts Fit Together), and Form (The Structure of a Piece) 18

Introduction 19

Harmony (Tonal System) 20

Naming Simultaneous Pitch Relations 20

Chords 20

Chord Progressions 21

Key 22

Harmony in World Fusion Music 22

Tone Clusters 23

Texture 23

Performing One Melody 24

Performing One Melody with Some Other

Pitched Part(s) 25

Multiple Melodies (Polyphony) 26

Melody and Chords (Homophony) 26

Form 27

What Is a Piece of Music? 27

The Structure of a Finished Work 29

Form in Performance 30

CHAPTER 3





Introduction 33

Instruments as Physical Objects 34

Classifying Subtypes of Musical Instruments 35

Classifying Vocal Types 36

Other Ways to View Musical Instruments

as Physical Objects 36

Instruments as Expressive Culture 37
Extramusical Associations 38
Social/Cultural Status 39
Musical Ensembles 40

CHAPTER 4

Thinking about Global Music Cultures 42



Introduction 43

The Field of Ethnomusicology 44
A Very Brief History 44
Perspectives in the Study
of Global Music 46

Sources and Research Methods 48

Putting Your Studies of World Music to Work 50

PART 2 The Pacific and Asia

CHAPTER 5





Introduction 55

Chuuk 56

Musical Practices 57

Engaging with the Sea 58

Engaging with Ancestral Ways 59

Worshipping through Music 61
Celebrating with Music and Dance 62

Participating in Global Flow 65

CHAPTER 6



Music in China: Recalibrating Musical Heritage in a Radically Changing Society 72 FREDERICK LAU

Introduction 73

China 75

Musical Practices 77

Guqin, a Solo Instrumental Tradition 77

Jiangnan Sizhu: An Instrumental Ensemble Tradition 79

Musical Recalibrations across Time 79

In the Period of the Republic of China (1912–1949) 79

In the Maoist Period (1949-1976) 81

From 1978 into the Twenty-First Century 82

Contemporary Recalibration of the Guqin and Jiangnan Sizhu Traditions 84

"New" Traditional Music 86

Conclusion 88

Introduction 91

Japan 92

CHAPTER 7





Musical Developments 95

Gagaku: Japanese Court Music 95

Indigenous Traditional Musics 95

Western Music 97

Creative Contributions by Individual Musicians 99

Yatsuhashi Kengyo and Historic Music for the Koto 99

Michio Miyagi: "The Father of Modern Koto Music" 100

Keiko Abe, Superstar in the World of Marimba 103

CHAPTER 8



Music in Myanmar (Burma): Expressing Commonalities and Differences 108 GAVIN DOUGLAS

Introduction 109

Myanmar 110

Musical Traditions 112

Buddhist Chant 112

Music to Call the Nats 113

Musics from Historic Ethnic Bamar Court Traditions 114

Music in Performance 120

Chant in Theravada Monasteries 120

Music in a Pwe 120

Musical Responses to Authoritarianism 122

Conclusion 123

CHAPTER 9





Introduction 125

The History of Bali 126

Religious Practice in Bali 127

Music in Bali 128

Instrumental Ensembles (Gamelan) and Instruments 130

Temple Ceremonies (Odalan) 133

Gamelan Music in Temple Ceremonies 135

The Classical Form of Gamelan Pieces 136

Musical Texture in Gamelan Music 136

Innovations in Twentieth-Century Gamelan Gong Kebyar 138

CHAPTER-10



Music in North India: An Enduring Classical Musical Tradition 142

GEORGE RUCKERT

Introduction 144

India 144

Musical Ideas and Practices 147

Music's Honored Place in the Culture 147

The Teaching/Learning System (Gūru-shisyā paramparā) 148

Rāga: The Melodic Map 148

Tāla: The Metric System 149

Tihāī: A Cadential Practice 149

The Musical Syllable (Vocable) 150

Vocables in the Vocal/Dance Genre Tārānā 152

Weaving of Fixed Composition and "On the Spot" Realization 154

The Rise of Instrumental Music 154

Ali Akbar Khan Plays Rāg Chandranandan on the Sarod 156

Excerpt 1 (Audio Example 10.1) 157

Excerpt 2 (Audio Example 10.6) 157

Excerpt 3 (Audio Example 10.7) 157

Excerpt 4 (Audio Example 10.8) 158

Excerpt 5 (Audio Example 10.9) 158

A Visit with an Elderly Master 158

Conclusion 162

CHAPTER 11

Music in Turkey: Contemporary Recording of Traditional Music 164

ELIOT BATES

Introduction 165

"Bu Dünya Bir Pencere," A Traditional Dance Song 169
Beat Structure (or, Musical Meter) 171



Melodic Mode 172

Contemporary Interpretations of "Bu Dünya Bir Pencere" 172

The Şevval Sam Recording 173

The Marsis Recording 177

Common Techniques Used on Both Recordings 179

Conclusion 180

CHAPTER 12

Music in Egypt: Creating and Maintaining a Vibrant Islamic Presence in Day-to-Day Life 182 SCOTT MARCUS



Introduction 183

The Arab Republic of Egypt 184

Musical Ideas and Practices 185

The Call to Prayer 185

Madh, A Sufi Genre of Sung Religious Poetry 189

Intersections of Music and Religion in Popular Culture 192

Zaffa Bands 192

The Mid-Twentieth-Century Long Song 195

Present-Day Pop Stars 197

Conclusion 198

PART 3 Africa

CHAPTER 13

Music in Ghana: Dagaaba Xylophone Music in a Ritual Context 202

JOHN DANKWA AND ERIC CHARRY

Introduction 203

African Xylophones 207

The Dagaaba Xylophone (Gyil) 207

Gyil Music in Dagaaba Society 209

Music for Recreation 209

Music for Funerals 209

Conclusion 214

CHAPTER 14

Music in South Africa: Language, Race, and Nation 216
GAVIN STEINGO



Introduction 217

South Africa and Its Languages 217

South Africa in the Twentieth Century 220

Miriam Makeba's Early Career 221

The "Click Song" 223

Miriam Makeba's Changing Worlds, 1958–1960 224

Miriam Makeba's Legacy 227

Conclusion 228

PART 4 Europe

CHAPTER 15

Music in Spain: Flamenco, between the Local and the Global 232





Introduction 233

Flamenco 237

The Expression of Intense Emotions through Participatory Performance 237

Flamenco Cante (Song) 239

Tonality and Harmony 240

Rhythm and Meter 242

New Path: Nuevo Flamenco 246

Icons of Nuevo Flamenco: Camarón de la Isla and Paco de Lucía 247

CHAPTER 16



Music in Ireland: Historical Continuity and Community in Irish Traditional Music 252

DOROTHEA E. HAST AND STANLEY SCOTT

Introduction 253

History 255

A Session in County Clare, Ireland 257

Invitation to a Session 258

Sean-nós: "Old-style" Songs in Irish 261

Instruments in the Irish Tradition 263

Dance Types 266

Dance Tune Types 266

The Jig 267

The Reel 267

Emigration Songs 268

"The Green Fields of Canada" 269

"Edward Connors" 272

"Thousands Are Sailing" 272

Conclusion 274

PART 5 The Americas

CHAPTER 17

Music in Cuba: Son and Creolization 278 ROBIN MOORE



Introduction 279

Colonization of the Americas and the African Slave Trade 281 Musical Characteristics of African-Influenced Music from the Caribbean 283

Structure/Form 283

Instruments 283

The Organization of Time 283

The Cuban Son 284

Structure/Form of the Urban Son 284
Instrumentation of the Urban Son 285
Instrumental Parts and the Organization of Time 288

Improvisation 292

The Changing Sound of Son 294

Conclusion 297

CHAPTER 18

Music in Brazil: Samba, a Symbol of National Identity 298 JOHN MURPHY



Introduction 299

Brazil and Its History 301

Early Samba 303

The Emergence of Urban Samba 304

Other Early Samba Styles 307

Samba Schools and Carnaval 309

Developments in the 1950s and 1960s 312

Pagode: A "Backyard" Style of Samba 313

Samba in Contemporary Brazilian Musical Life: Elza Soares and Samba Sujo 316

CHAPTER 19



Tales of Tradition and Innovation in Mariachi Borderlands 320

DANIEL SHEEHY

Introduction 321

Mariachi History 323

Mariachi Music 325

Tales of Innovation and Tradition 327

Mariachi in Education 327

Mariachi Reyna de Los Ángeles: We're Women; We Do It! 330

The Mexican Son 333

Mariachi Arcoiris de Los Ángeles: The World's

First LGBTQIA+ Mariachi 336

Conclusion 339

CHAPTER 20

Music in Native America: The Intertribal

Powwow 340

JOHN-CARLOS PEREA

Introduction 341

The Powwow 343

Music in the Social Space of the Powwow 344

What's Going On: Opening Sequence 348

Song Form, Singing Styles, and Drum Rhythm 350

Conclusion 354

Glossary 356

Credits 372

Index 376



Music in Spain

Flamenco, between the Local and the Global

SUSANA MORENO FERNÁNDEZ AND SALWA EL-SHAWAN CASTELO-BRANCO



Chapter Contents

Introduction 233

Flamenco 237

The Expression of Intense Emotions through Participatory Performance 237

Flamenco Cante (Song) 239

Tonality and Harmony 240

Rhythm and Meter 242

New Paths: Nuevo Flamenco 246

Icons of Nuevo Flamenco: Camarón de la Isla and Paco de Lucía 247

Conclusion 250

Introduction

This chapter takes us to Spain, one of the two countries on the southeastern edge of Europe, occupying the Iberian Peninsula. Bordered by the Atlantic Ocean and Portugal to the west, the Mediterranean Sea to the south and east, and France to the north (Figure 15.1), Spain is the second largest country in the European Union and the fourth largest country on the European continent. Including also the residents of the Balearic Islands in the Mediterranean, the Canary Islands in the Atlantic, as well as the North African cities of Ceuta and Melilla, Spain has a total population of approximately forty-six and a half million inhabitants.

Through several millennia, Spain was home to many different peoples, including Iberians, Celts, Phoenicians, Carthaginians, Greeks, Romans, Visigoths, and Moors.

In the sixteenth century, Spain embarked on maritime expansion, establishing colonies in North and South America, the Caribbean, and the Philippines. Thus, it has a great cultural and linguistic legacy: the 500+ million Spanish speakers make Spanish the world's second most spoken native language (after Mandarin Chinese). After its global power waned, it remained essentially a monarchy with intervals of republics.

⁼ Flamenco performance in Sevilla, Spain.



FIGURE 15.1 Map of Spain, showing autonomous communities.

The Spanish Civil War in the twentieth century (1936–1939) brought to power the dictator Francisco Franco who ruled the country until his death in 1975.

Now a constitutional monarchy, Spain is governed as a "State of Autonomies" as decreed by the 1978 constitution. It comprises seventeen autonomous communities that have wide legislative and administrative independence (Figure 15.1). Claiming a distinct cultural identity informed by historical and cultural legacies, each autonomous community has an official name, capital city, flag, coat of arms, and anthem. In addition, the Spanish constitution recognizes—with Castilian Spanish—the co-official languages of the Basque, Valencian, and Galician autonomous communities and other territories.

This chapter focuses on *flamenco*, the music and dance genre that has been used the most to represent and market Spain overseas, although it is primarily associated with Andalusia in the south. *Flamenco* is deeply rooted in the culture of Andalusia's *Gitanos*, the Roma people formerly referred to as "Gypsies." Some researchers attribute the roots of the genre specifically to the Andalusian provinces of Seville, Cádiz, Málaga, and Granada (Figure 15.2). It also has roots in the neighboring autonomous communities of Extremadura and Murcia (Figure 15.1).

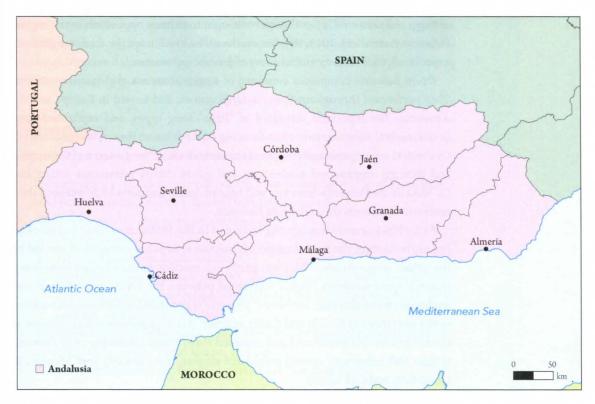


FIGURE 15.2 Map of the provinces of Andalusia and their capital cities.

Flamenco is a hybrid genre that can be traced back to the mid-nineteenth century. It incorporated the music and dance practices of Gitanos and non-Gitanos, as well as myriad influences from other regions of Spain and Latin America. Cafés-cantantes—public venues offering regular flamenco performances as well as other music and dance shows—contributed to the consolidation, commercialization, and wide dissemination of flamenco among the middle class, as well as its professionalization. The wide popularity of the genre, and the bohemian behavior associated with the music and dance, provoked a negative reaction by some. In 1922, the composer Manuel de Falla, the writer Federico García Lorca, and other intellectuals and flamenco aficionados (devoted fans) organized the Cante Jondo Competition in Granada as an attempt to combat this negativity and commercialization of the genre, and to restore its "authentic" characteristics.

The cafés-cantantes lost their importance by the early 1920s, giving way to the *ópera flamenca*, a commercial theatrical show intended to attract large middle-class audiences, which was predominant up to the 1950s. The development of *ópera flamenca* was largely supported by Francisco Franco's authoritarian regime. On the one hand, Franco's government suppressed *flamenco* in some

settings and censored lyrics that were thought to express opposition to the regime (Machin-Autenrieth 2013, 99), but on the other hand, used the *flamenco* genre to express national identity and as a way of promoting tourism.

Ópera flamenca companies consisted of singers, dancers, and instrumentalists. They performed throughout Spain in large venues, and toured in Europe and the Americas. The repertoire consisted of "light" song types, and *copla andaluza* (a sentimental sung narrative often focusing on Andalusian themes and characters). Orchestral accompaniment displaced the central role of the guitar, and the singing and dancing emphasized exuberance and gaiety. Many prominent artists like La Niña de los Peines (whom you will hear in Audio Example 15.1) pursued their professional careers through *ópera flamenca*.

As La Niña's career was coming to an end in the 1950s, an artistic and ideological movement for the revitalization of traditional *flamenco* emerged. It was led by the *Gitano* singer Antonio Mairena partly as a reaction to the changes introduced through *ópera flamenca*. Highly influential between the 1950s and 1970s, it was anchored on the idea that "authentic" *flamenco* is grounded in *Gitano* communities in the provinces of Seville and Cádiz and that it is a quintessential expression of their ethnicity. He performed and recorded many songs emulating early *flamenco* singers and influenced several prominent singers, most notably José Menese, El Chocolate, and La Paquera.

In 1981, the Andalusian region was proclaimed an autonomous community, and its government subsequently reclaimed the genre as a distinctive element of its own cultural heritage and identity. The Andalusian autonomous community promoted the inscription of *flamenco* to UNESCO's representative list of Intangible Cultural Heritage. The vitality of the genre and its central place in the life of Andalusian cities remains strong. It is performed by and for local communities in taverns and private spaces, religious fiestas, and communal festivities, as well as weddings and christenings. One very special venue that can be found throughout Spain and abroad is a club where aficionados gather regularly to participate in *flamenco* sessions (*peña*). It is also performed at festivals, competitions, and concerts as well as commercial public venues such as *tablaos* and events linked to the cultural and tourist industries.

Although flamenco is by no means widespread throughout Spain, the dual sense of *flamenco*'s identity—as both local and global—is still present: both the government of the community and the national government have supported institutions for the preservation, study, and dissemination of the genre (Machin-Autenrieth 2017; Washabaugh 2012; Castelo-Branco and Fernández 2019). There are rich *flamenco* scenes in Madrid and Barcelona and their

respective autonomous communities (see Figure 15.1). This chapter explores how, through its construction and dissemination, *flamenco* has been meaningful as the quintessential expression of Andalusian identity even as its hybrid nature has kept changing to the present.

Flamenco

The primary elements of the *flamenco* genre are the following:

- 1. Participatory performance involving the close interaction among musicians, and between musicians and devoted fans (aficionados).
- 2. The expression of intense emotions through
 - a. singing (cante)
 - b. dancing (baile, not discussed here)
 - c. instrumental performance (toque). The instrument is mainly flamenco or Spanish guitar: a long-necked, plucked lute with a waisted-shaped body, a flat back, and six nylon strings.
- Diverse song types (here, palos), each identified by musical elements such as melodic mode, metric cycle, tempo, and others.
- 4. Creative performance anchored in a set of fixed musical codes.

This chapter's primary focus is on *cante* and *toque*. The song types featured in musical examples are the traditional *bulerías*, *soleares*, and *tangos*, as well as the *rumbas*—a music and dance genre of Afro-Cuban origin that was appropriated by *flamenco* musicians.

The Expression of Intense Emotions through Participatory Performance

On the evening of October 22, 2011, we attended a flamenco session at the Peña Flamenca de Córdoba (PFC) in Andalusia (Figure 15.3). The walls of the PFC were covered with images associated with the beloved genre. In the middle, a plaque reads: Aquí se vive el "cante" ("Here 'cante' [flamenco singing] is lived"). Welcomed cordially by the owner, we joined a group sitting around a long table drinking and chatting. By the time the performance started at midnight, a total of about sixty people had gathered. The peña's owner started the session by singing briefly, accompanied by a guitarist (tocaor) and about eight hand-clappers (palmeros) who marked the metric cycle (compás). After a break, the session continued uninterruptedly for over an hour featuring several cantaores (singers) who sang festive palos (song types) in succession, accompanied by



≡ FIGURE 15.3 Flamenco session at the Peña Flamenca de Córdoba, Andalusia, October 22, 2011.

guitarists and handclappers. Following the end of an emotionally charged cadence, one of the participants rose from his chair and started to sing and dance. The guitarists and *palmeros* intensified their accompaniment by playing faster and louder, drawing strong enthusiasm from all those present who cheered *olé* (*jalear*), applauded, and whistled in admiration. This was clearly the climax of the session.

The essence of cante flamenco performance lies in the singer's capacity to evoke intense emotions, from passion and joy to grief and pain, through the singer's vocal artistry in dialogue with the instrumental accompaniment (Chuse, 2003). The expression of emotions through flamenco unfolds in the course of performance toward an emotional transformation, as we witnessed in the peña session. A good cantaor/a interprets the words and melody creatively and decides on structural aspects of the cante. The singer might add emotional depth and force to the lyrics through expressive tools like tempo rubato (fluctuating speed), repetition or changes in the order of words, ornamentation, microtonal inflections, dynamics (changes in volume), changes in the quality of

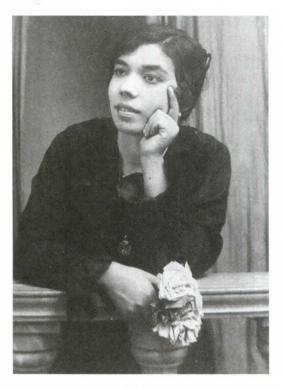
vocal sound or register, and/or shouts or sobbing-like singing. Lyrics are often difficult to understand, as they are sung in the Andalusian variety of Spanish, occasionally mixed with caló, the language of Spanish Gitanos. Singers emphasize vocal expressivity rather than clear diction. The emotional intensity of flamenco performance is also expressed through the singer's bodily posture and gestures, such as tense facial expressions, shut eyes, clenched fists, hands placed on the chest, or open arms. When the performance includes dance, emotions are also embodied through codified body movements including the torso, hips, legs, footwork, arms, and hands.

Flamenco Cante (Song)

Flamenco lyrics consist of a vast corpus of orally transmitted *coplas*—sung verses of poetry often inspired by Andalusian and *Gitano* themes—and traditional Andalusian songs by prominent writers. They tend to be brief, direct, and contain dramatic poetic statements that reflect *Gitano* and Andalusian values and worldviews. Many *coplas* describe life in Andalusia, or relate personal experiences. Love is the predominant theme and is often portrayed as joyful, passionate, painful, and tragic. One's mother and loyal wife are portrayed as the repository of virtue and the family's honor. Other women like the prostitute, the widow, or the mother-in-law are depicted negatively. Other themes of *flamenco coplas* include Catholic faith, superstition, death as the inevitable destiny, or the extreme consequence of deep passion; the hardship of daily life; injustice; the historical persecution of *Gitanos*; or life in prison (Manuel 1989, 52–53).

The basic form of a flamenco cante (song) consists of several verses (coplas) alternated with short guitar interludes (falsetas/variaciones). In traditional flamenco, a composition is a flexible, dynamic, and open-ended structure shaped in the course of performance where singers often improvise. An elaborated performance of a cante typically begins with a guitar introduction that establishes the metric cycle (compás), tempo, tonality, and mood. The singer usually then follows with a short vocal section in which the voice is warmed up and this sets the mood for the copla by vocalizing syllables like "Ayayay" (ayeo). One of the most important expressive tools in cante, the ayeo also has other uses such as expressing complaint, pain, or sadness. Following the final copla, the guitar closes with melodic patterns characteristic of the song type.

The *flamenco tangos* "De color de cera, mare" ("Of wax color, mother") illustrates several characteristics of the genre's lyrics and song performance (Audio Example 15.1). The song recalls the historic neighborhood of Triana in Seville where flamenco was cultivated especially among *Gitanos*. This recording features La Niña



≡ FIGURE 15.4 La Niña de los Peines.

□))

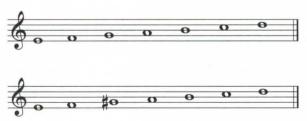
de los Peines (artistic name of Pastora Pavón, 1890–1969), one of the founding figures of *flamenco*, and one of the most outstanding *cantaoras* of all times (Cruces Roldán 2009; Figure 15.4). She synthesized and expanded on the artistry of *cantaoras* who preceded her and on several local styles, consolidating song types like *flamenco tangos*.

Ideally, the *tocaor* follows and responds to the melody performed by the singer; providing a harmonic grounding for the melody is one of the main responsibilities. The guitarist also provides melodic figurations and short transitional rhythmic and harmonic patterns between stanzas. Those interludes (*falsetas/variaciones*) between stanzas are an important part of the song as performed. "De color de cera, mare" (Audio Example 15.1) illustrates the perfect fit between La Niña's vocal style and Melchor de Marchena's mastery of *flamenco* guitar. You can also hear this in "Falseta de soleá" (Audio Example 15.2). Initially used to accompany the voice, the *flamenco* guitar developed into a widely popular solo practice with virtuoso players like Paco de Lucía.

Tonality and Harmony

Vocal melodies and the harmonic accompaniment of many songs are based on a distinctive scale that *flamenco* musicians refer to as the "Andalusian mode". What makes it distinctive is that the interval between the second and third pitches of the scale can be either a whole step or the less usual interval in European music of an augmented second (aug2) that consists of three half steps. The two variants of the scale are shown in Musical Example 15.1 in staff notation, beginning on E.

MUSICAL EXAMPLE 15.1 Two variants of the Andalusian mode.





ACTIVITY 15.1

Listen several times to the *flamenco tangos* "De color de cera, mare" (Audio Example 15.1). Begin your listening by following the text. Then shift your attention to the form of the song as it is performed

here. Photocopy the text and take notes on where you hear the vocables and the interchange between singer and guitar or the prominence of guitar.

"De color de cera, mare"	Of wax color, mother						
0:00	Instrumental Introduction and ayeo						
0:27	Stanza 1						
A De mare, de mare,	Mother, mother						
de color de cera, mare;	The color of wax, mother						
B De color de cera, mare	Into the color of wax, mother						
Tengo yo mis propias carnes,	My skin has turned,						
C : que me ha puesto tu querer	Your love turned me this way						
que no me conoce nadie.:	No one recognizes me:						
0:55	Stanza 2						
D Pasa un encajero.	A lacemaker is passing by.						
Ay! Mare, yo me voy con él,	Oh! Mother, I'm going with him,						
que tiene mucho salero.	He is very charming.						
1:11	Stanza 3						
E Yo pasé por tu casita un día,	As I passed by your house one day,						
Y al passar por donde tú vivías	As I passed by where you lived						
F me acordaba yo de aquellos ratitos	I remembered those moments						
Ay!, que yo contigo tenía.	Oh! That I spent with you						
1:39	Stanza 4						
G Hice un contrato contigo,	I signed a contract with you,						
la firma la tiré al mar;	I threw the signature into the sea;						
H : Fueron los peces testigos	The fish were witnesses						
Ay, de nuestra conformiá.:	Oh! To our agreement.						
2:07	Stanza 5						
l ¡Triana!	Triana!						
¡Qué bonita está Triana!	How beautiful is Triana!						
J :cuando le ponen al puente	When they decorate the bridge						
las banderitas gitanas.:	with Gypsy flags.						
02:25-02:45	Stanza 6 followed by instrumental closure						

K ¿Qué quieres de mí	What do you want from me
si a nadie miro a la cara	If I am unable to look into anyone's face
cuando me acuerdo de tí?	when I remember you?
K' ¿Si a nadie a la cara miro	If I am unable to look into anyone's face
cuando me acuerdo de tí?	when I remember you?

In addition to the Andalusian mode, some *palos* are set in the major mode of European music, while a few are in the minor mode. *Palos* tend to remain in the same mode, but some might briefly touch on another or alternate between two (Manuel 2006).

When the Andalusian mode is harmonized in the guitar accompaniment, a distinctive **chord progression** (sequence of chords) is formed. Occurring particularly frequently at cadences, the progression is so distinctive as to be called the "**Andalusian cadence**" (illustrated by Audio Example 15.3 and in Musical Example 15.2). This cadence is sometimes used in pop and rock music to evoke Andalusia, Spain, or Latin America.

MUSICAL EXAMPLE 15.2 Andalusian Cadence.



Rhythm and Meter

Flamenco features both highly organized meter and rhythmic flexibility when performed. Its metric cycles (compás) are characterized by a number of counts and a specific distribution of accents that are emphasized through rhythm, melody, and harmonic changes. Most palos (but not all) are set to a metric cycle.

ACTIVITY 15.2

Listen again to "De color de cera, mare" (Audio Example 15.1) to focus on the melodic mode. It is predominantly in the "Andalusian mode," occasionally

touching on the major mode or hovering between the major and "Andalusian" modes.

ACTIVITY 15.3

Until it becomes very familiar to you, listen to the Andalusian cadence (Audio Example 15.3). Then, continuing to focus attention on the guitar, listen to a different recorded song: a soleá palo titled "Soleá

de Alcalá" (Audio Example 15.4) to assist you in identifying the recurrent use of the progression and to hear the complete cadence in the final chords.

The most characteristic *flamenco compás* consists of a cycle of twelve beats, divided into unequal units of three and two beats each. Within this cycle, the distribution of accents and the sequence of the beat units will vary, depending

Compás	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Beat units			3			3		2		2		2

FIGURE 15.5 Schema of the twelve-beat *compás* of the *soleá* and *bulería* song-types.

on the song type. The twelve-beat cycle for the widespread *palos* named *soleares* and *bulerías* is divided and accented as shown in Figure 15.5 (accents are shown in bold). The two song types are distinguished however, by tempo: *soleares* are performed in slow tempo, while *bulerías* are fast and lively.

In *flamenco*, both guitarist and *palmeros* (handclappers) guide the performance rhythmically. However, their parts are independent. While maintaining the *compás*, the instrumental accompaniment often results in **polyrhythmic patterns** (different rhythmic patterns played simultaneously) that sustain and complement the singing. In addition, dancers usually add a percussive component produced by foot stomping and castanets.

ACTIVITY 15.4

Following the schema of the twelve-beat *compás* shown in Figure 15.5, listen to the beat counting on "Soleá de Alcalá: Beat counting" (Audio Example 15.4), until you are comfortable with it. Then speak the counts of the *compás* with it, accentuating the

beats indicated in bold. Note that the counting follows the convention used by *flamenco* musicians who usually start the cycle on beat 11 and count beats 11 and 12 as 1 and 2. ۵۱))

ACTIVITY 15.5

This Activity focuses on polyrhythmic patterns that are created even while the compass is maintained through a song. To begin, listen again to "Soleá de Alcalá: beat counting" (Audio Example 15.4), and count aloud the accented beats 3, 6, 8, 10, and 12. When you are comfortable with that, shift your listening to the guitar to hear the instrumentalist stress beats 3 and 10 through accent, harmonic changes, and percussive strumming with the fingernails. The guitarist also accents beat 12 by tapping on the soundboard, leading the singer into the stanza on beat 1.

Finally, listen to Audio Example 15.5 (Soleá de Alcalá: voice, guitar, and handclapping) to note how the **palmas** of the handclappers also accent beats 3, 8, 10, and 12 (see Figure 15.6; marked with an X). Palmas are also often heard on the half beats 1, 7, and 9 (marked with x). The (x) indicates the occasional occurrence of the palmas.

Compás	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Palmas	x	x	X				X X	X	(x) x	X	x	X

≡ FIGURE 15.6 Beat of Soleá de Alcalá (Audio Example 15.5).

Triple and quadruple metric cycles, with varying accents, are also common. Quadruple meter is

Lyrics	De	ma	Re		de	Ma	re	
Compás	1	2	3	4	1	2	3	4

FIGURE 15.7 "De color de cera, mare" scheme.

illustrated by the *tangos* "*De color de cera, mare*" (Audio Example 15.1) with which you are already familiar.

Quadruple meter is also illustrated by Audio Example 15.6, the *rumba palo*, "Entre dos aguas" about which you will read in the next section of the chapter, along with one of the most popular triple meter *palos*, the *fandangos de Huelva*. Before

ACTIVITY 15.6

Listen again to the *flamenco tangos* "De color de cera, mare" (Audio Example 15.1) in the **quadruple meter** consisting of four-beat units divided into two pulses each. Refer to the start of the lyrics to locate the beginning of the pattern.

During much of the accompaniment, the guitar clearly stresses every beat, especially beat 1 (shown in bold in Figure 15.7), adding emphasis through strumming and percussive tapping on the sound-board while the *palmeros* mark the remaining beats.

LISTENING GUIDE

"De Color De Cera, Mare"

Performed by Pastora Pavón; artistic name: La Niña de los Peines (solo voice); accompanied by Melchor de Marchena (guitar)

Recording location and year: Barcelona, 1947

Instrumentation: Guitar, solo voice, palmas (handclaps)

Note: Bolded text indicates stress.

Time	Text	Something to Listen For
0:00		The guitar begins with three strummed (rasgueado) chords that are repeated, introducing the meter in fast tempo.
0:03		Clapping hands (palmas) enter, marking the meter throughout. Melodic figurations in the guitar follow, based on the Andalusian mode (on E) accompanied by calling out and cheering with "Olé, Olé Pastora" in invitation to the singer to begin.
0:13		The <i>cantaora</i> begins by vocalizing the syllable "ayayayayay," (ayeo) warming up her voice, setting the mood for the performance.
0:22		An instrumental interlude commences, consisting of melodic figurations on the guitar that are similar to the preceding ones.
0:27	A De mare, de m are , De color de cera, m are ; (Olé!) B De color de cera, m are Tengo yo mis propias carnes , C Que me ha puesto tu querer Que no me conoce nadie .	Stanza 1 opens with a quatrain on line 3 ("De color de cera, mare"), which is anticipated in the first and second lines. Three musical phrases (A, B, & C) unfold, each corresponding to two lines of the lyrics. Phrase A introduces the melodic idea. A call of "olé" is heard between phrases A and B, and Phrases B and C form an indivisible musical unit. The song lyrics address "mother," poetically speaking of the skin's turning to the color of wax, notably due to being in love.
0:55	D Pasa un encaj ero . ¡Ay! Mare, yo me voy con él, Que tiene mucho sal ero .	Stanza 2 follows with no interruption, including a short expressive "ay!" in the beginning of line 2. It is set to a new musical phrase (D), which is, like phrase C, in the Andalusian mode (on E). The singer tells of a charming lacemaker passing by, and how she is "going with him."
1:04		An instrumental interlude commences, consisting of melodic figurations by the guitarist, accompanied by calls of "Olé"/"Olé, Pastora" that function to motivate the singer.

Time	Text	Something to Listen For
1:11	E Yo pasé por tu casita un d ía, Y al passar por donde tú viv ías F Me acordaba yo de aquellos ratitos ¡Ay!, que yo contigo ten ía .	Stanza 3 consists of a quatrain set to two musical phrases (E & F) in which the singer recalls passing "by your house one day" "where you lived" and remembering moments spent together.
1:33	Vamos, Melchor/olé primo	An instrumental interlude consisting of melodic figurations on the guitar, accompanied by the encouragement of the guitar player by calling out "Vamos, Melchor / olé primo" ("Let us go Melchor / olé buddy").
1:39	G Hice un contrato cont igo, La firma la tiré al m ar ; H Fueron los peces test igos ¡Ay!, de nuestra conform iá.	In Stanza 4, the first line of phrase G touches on the major mode but returns to the Andalusian mode in phrase H, which is repeated with variation and contains another expressive short "ay!". The singer tells of signing a contract, then throwing it into the sea, and how "the fish were witnesses" to the agreement.
1:57		An instrumental interlude features the guitar's melodic figurations.
2:07	l ¡Triana! Qué bonita está Tr iana J Cuando le ponen al puente Las banderitas git anas.	In Stanza 5, phrases I and J remain in the Andalusian mode. Phrase J is repeated with variation. The lyrics refer to a place called "Triana," a beautiful place in which "they decorate the bridge with gypsy flags."
2:25	K Qué quieres de mí Si a nadie miro a la cara Cuando me acuerdo de ti. K' Si a nadie a la cara miro Cuando me acuerdo de ti	Stanza 6 features a new musical phrase, K, which is repeated with variation. The singer asks "What do you want from me if I am unable to look into anyone's face when I remember you?"
2:38		As closure, melodic figurations by the guitar in the Andalusian mode are followed by lively strumming of the final chords.

proceeding to the next section, however, following the Listening Guide will help you review much of what you have learned about flamenco thus far. Translation of the text is found in Activity 15.1.

New Paths: Nuevo Flamenco

Young artists and groups who were exposed to transnational popular musics in the 1960s and 1970s rejected the conservative movement of "authentic" *flamenco*. Part of a larger modernizing trend in Spanish popular music, they sought to revitalize

the genre and attract new audiences. Since the late 1960s, flamenco artists and popular music groups in Spain have created new hybrids, mixing flamenco with rock, pop, blues, funk, soul, Latin American, Arabic, and Spanish popular musics. Groups and individuals like Smash, Lole y Manuel, Triana, Los Chunguitos, Los Chichos, Las Grecas, and Veneno pioneered this trend. In the 1980s, groups like Pata Negra and Ketama mixed flamenco with blues and salsa. Since the 1990s, many artists and groups, most notably La Barbería del Sur, Diego El Cigala, Estrella Morente, and Miguel Poveda have mixed the genre with a wide range of popular music styles. At the same time, many Spanish popular music groups have incorporated elements derived from flamenco.

The term *nuevo flamenco* was coined in the 1980s by the record company Nuevos Medios as a commercial label to promote artists and groups that created this new music. Scholars, musicians, and promoters adopted this and other labels including *flamenco fusión*, *flamenco pop*, and *flamenco rock* for productions that rejected a conservative approach to the genre (Steingress 2002, 2004). Since the 1980s, *nuevo flamenco* has gradually taken root and spread on a global scale, introducing new technologies in recording and performance (Berlanga 1997) that coexist with traditional *flamenco*. Three musicians especially—singer Camarón de la Isla, guitarist Paco de Lucía, and singer and composer Enrique Morente—created a new aesthetic that revolutionized the genre. All three musicians were steeped in traditional *flamenco* and also influenced by transnational music styles, and several of the earlier *nuevo flamenco* groups.

Icons of *Nuevo Flamenco*: Camarón de la Isla and Paco de Lucía

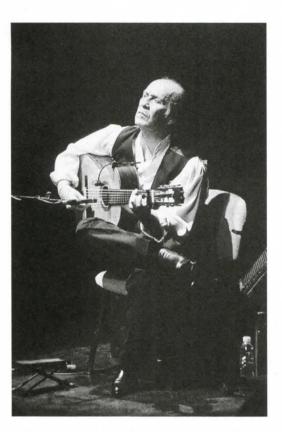
Camarón de la Isla (1950–1992)—the stage name of the legendary cantaor José Monge Cruz—was born to a Gitano family of cantaores in the province of Cádiz. In the late 1960s, he settled in Madrid where he formed an artistic partnership with Paco de Lucía, with whom he performed and recorded extensively. He also worked with other prominent flamenco musicians. In 1979, he released the landmark album La leyenda del tiempo (The Legend of Time), produced by Ricardo Pachón. It made a major contribution to shaping nuevo flamenco, mixing the flamenco idiom with stylistic elements from pop, rock, and Latin American music. Following this album, rock instrumentation and the electric sound became common in nuevo flamenco. The most popular track, "Volando Voy" (composed by Kiko Veneno), is a rumba.

Guitarist and composer Paco de Lucía (Figure 15.8)—the stage name of Francisco Sánchez Gómez (1947–2014)—formed several groups of which the most

ACTIVITY 15.6

Search online for a performance of "Volando voy" by Camarón, and sing along with the **refrain**— in a song, a stanza text that recurs with the same melody.

Volando voy, volando vengo I go flying, I come flying por el camino yo me entretengo On the way, I entertain myself



successful was the Sexteto de Paco de Lucía, founded in 1981. It consolidated the flute and electric bass within the *flamenco* aesthetic and introduced the **cajón**, a box-shaped percussion instrument of Peruvian origin. Furthermore, he revitalized guitar accompaniment and placed the *flamenco* guitar at center stage, influencing younger *tocaores*. The best-known *flamenco* artist internationally, de Lucía gained wide national and international popularity through his album *Fuente y Caudal* (1973), especially the *rumba "Entre dos aguas"* (Activity 15.7). He performed and recorded extensively with different musicians, including the prestigious jazz guitarists John McLaughlin, Al Di Meola, and Larry Coryell and pianist Chick Corea.

Following an Introduction, this version of "Entre dos aguas" consists of three clearly marked sections of approximately equal length: Introduction: 00:00–00:21; Section 1: 00:22–02:22; Section 2: 02:23–04:13; Section 3: 04:13–06:00. Listen next to the entire composition to hear the sectional structure. Then listen again to answer this question: How are the transitions between sections marked?

"Entre dos aguas," a challenging example of nuevo flamenco, mixes melodic modes and introduces a new harmonic vocabulary such as ninth and eleventh chords

and occasional dissonances (unstable or discordant chords). Drawing on those musical elements, each section is characterized by cyclically repeated chord progressions and distinct melodic and rhythmic material. The Listening Guide for "Entre dos aguas" will guide you through some of the detail.

LISTENING GUIDE

Rumba: "Entre dos aguas"

Performed by Paco de Lucía, composed by Paco de Lucía and José Torregrosa

Recording location and year: 1973, from the album Fuente y Caudal

Instrumentation: Guitar, bass, bongo drums

	Something to Listen For
0:00-0:21	Introduction Begins with each musician introducing a structural element of the composition: the bass line, the compás on the entrance of the bongo drums (00:06), and the chord progression on the guitar (00:11) that will be repeated throughout this section, each chord lasting for two measures: Am7 – Bm7 – Am7 – B7.
0:22-2:22	Section 1 Following the introduction, the solo guitar plays the main melody that is repeated and elaborated in an improvisatory style through the remainder of the section, adding ornaments common in flamenco guitar. The section ends with a long held chord on B7.
2:23-4:13	Section 2 This section consists of three melodic ideas (A, B, C) based on the chord progression Em – D7 – C7 – B7 corresponding to the "Andalusian cadence" that lands on B7 with additional chords, each lasting for two measures. The entire chord progression totals eight measures and is repeated throughout this section. The melodic ideas are presented and varied in the following sequence: 02:23–02:40 A, A1. 02:26–02:42 02:41–03:17 B, B1, B2, B3. 03:17–03:44 C, C1, C. 03:45–04:13 A, A1, A2.
4:13-6:00	Section 3 This section is based on a two-chord harmonic progression (D7 – Em) extending over two measures. It is repeated and elaborated on up to the end, occasionally alluding to the sonority of the Brazilian bossa nova. Using an additive sequential structure, this section includes rapid melodic and rhythmic figurations. The composition culminates with a virtuosic section by the guitarist and then fades away to its conclusion.

ACTIVITY 15.7

Listen to the rumba "Entre dos aguas" (Between Two Waters), composed and performed by Paco de Lucía accompanied by a small instrumental ensemble (Audio Example 15.6). It is rhythmically grounded in the rumba flamenca, in quadruple

meter and characterized by the accent on the first beat, allowing for syncopation (accenting a beat countering the regularly stressed beats in a meter). Your first listening should focus on that meter and rhythm through the whole composition.

Conclusion

Flamenco today is a highly dynamic local practice, cultural industry, tourist attraction, and world music phenomenon. Artists and community members maintain the core repertoire and "traditional" practices. In addition, a good number of artists are continually "renovating" flamenco, mixing it with myriad other styles. Flamenco and associated artifacts (guitars, costumes, and audio and video recordings, among others) are marketed in Spain and abroad, where one can find practitioners, schools, festivals, and performance venues. At the same time, flamenco continues to be constructed and disseminated as the quintessential expression of Andalusian and Spanish identities.

Bibliography

Berlanga, Miguel Ángel. 1997. "Tradición y Renovación: Reflexiones en torno al Antiguo y Nuevo Flamenco." TRANS: Transcultural Music Review (Special Issue TRANS Iberia). http://www.sibetrans.com/trans/articulo/311/tradicion-y-renovacion-reflexiones-en-torno-al-antiguo-y-nuevo-flamenco". Last accessed 06/10/2020.

Castelo-Branco, Salwa El-Shawan, and Susana Moreno Fernández, 2019. Music in Portugal and Spain: Experiencing Music, Expressing Culture. New York: Oxford University Press.

Chuse, Loren. 2003. The Cantaoras: Music, Gender, and Identity in Flamenco Song. London: Routledge.

Cruces Roldán, Cristina. 2009. La Niña de los Peines. El Mundo Flamenco de Pastora Pavón. Córdoba, Spain: Almuzara.

Machin-Autenrieth, Matthiew. 2013. Andalucía Flamenca: Music, Regionalism and Identity in Southern Spain. PhD diss. University of Cambridge.

Machin-Autenrieth, Matthiew. 2017. Flamenco, Regionalism, and Musical Heritage in Southern Spain. London: Routledge.

Manuel, Peter. 1989. "Andalusian, Gypsy, and Class Identity in the Contemporary Flamenco Complex." *Ethnomusicology* 33 (1): 47–65.

Manuel, Peter. 2006. "Flamenco in Focus: An Analysis of the Performance of Soleares." In *Analytical Studies in World Music*, edited by M. Tenzer, 92–119. New York: Oxford University Press.

Steingress, Gerhard. 2002. "Flamenco Fusion and New Flamenco as Postmodern Phenomena: An Essay on Creative Ambiguity in Popular Music." In Songs of the Minotaur. Hybridity and Popular Music in the Era of Globalization. A Comparative Analysis of Rebetika, Tango, Rai, Flamenco, Sardana, and English Urban Folk, edited by Gerhard Steingress, 169–217. Münster, Germany: LIT-Verlag.

Steingress, Gerhard. 2004. "La Hibridación Transcultural como Clave de la Formación del Nuevo Flamenco (Aspectos Histórico-sociológicos, Analíticos y Comparativos)." TRANS: Transcultural Music Review 8. http://www.sibetrans.com/trans/articulo/198/la-hibridacion-transcultural-como-clave-de-la-formacion-del-nuevo-flamenco-aspectos-historico-sociologicos-analiticos-y-comparativos. Last accessed 06/10/2020

Washabaugh, William. 2012. Flamenco Music and National Identity in Spain. Farnham, England: Ashgate.